



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
MARIO SCERRI**

Seduta tat-18 ta' Dicembru, 2009

Talba Numru. 7/2009

Noel Sultana

vs

Tony Xerri

It-Tribunal,

Ra l-avviz tat-talba pprezentat fit-18 ta' Frar 2009, li jghid hekk :

'Illi l-konvenut għandu jigi kkundannat ihallas lir-rikorrent Noel Sultana is-somma ta' elfejn tliet mijha u dsatax –il Ewro u ghoxrin centezmu (€2,319.20) dovuti lir-rikorrenti bhala hlas ta' xogħol u parts li saru minnu kif inkarigat mill-konvenut fuq il-vettura tal-konvenut tal-marka Opel Astra, liema ammont huwa dovut kif gej :-

€1402 – hlas ta' xogħol ta' panel beating, spray painting, u towing inkluz il-VAT ;
€ 917.20 – spejżez ta' parts.

Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-prezenti u tal-ittra ufficcjali mibghuta f'Ottubru 2008, u bl-imghaxijiet kontra l-konvenut.

Bl-ingunjoni tal-konvenut ghas-subizzjoni.'

Ra r-ripsosta tal-konvenut ipprezentata fit-18 ta' Marzu 2009, li tghid hekk :

1. Illi fl-ewwel lok din hija kawza li titwieleed minn kollizjoni awtomobilistika u ghalhekk dan it-Tribunal ma għandux il-kompetenza li jiddeciedi din il-kwistjoni, izda hu kompetenti c-Centru ta' l-Arbitragg.
2. Minghajr pregudizzju għas-suespost l-attur dejjem ftiehem mal-konvenut li kellu jithallas mill-assikurazzjoni.
3. Illi l-attur qatt ma ghadda kont lill-konvenut ;
4. Illi fil-kawza jissemmew servizzi li mhux vera li nghataw.
5. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost, l-ammont mitlub huwa esagerat meta wieħed jikkunsidra li l-entita' tal-hsarat imsemmija kienet wahda zghira.
6. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjez kollha u bl-ingunjoni għas-subizzjoni.'

Ra l-atti u d-dokumenti kollha esibiti ;

Ra s-sentenza parpjali tat-18 ta' Settembru 2009, li permezz tagħha giet deciza l-eccezzjoni mqajma mill-konvenut dwar in-nuqqas ta' gurisdizzjoni ta' dan it-Tribunal ;

Fl-udjenza tal-24 ta' Novembru 2009, gew ipprezentati l-kapitoli għas-subizzjoni tal-konvenut, u fl-udjenza ta' wara tad-9 ta' Dicembru 2009, dawn il-kapitoli gew miftuha, u l-kawza giet imhollija għas-sentenza ghallum ;

Ra l-provvediment tallum stess fejn iddispona mit-talba tal-konvenut tal-14 ta' Dicembru 2009, billi cahad l-istess talba ghall-gustifikazzjoni tal-kontumacija tal-konvenut ghar-ragunijiet imsemmija fid-digriet ;

Ikkunsidra :

Il-kawza tittratta talba ghall-hlas ta' somma ta' elfejn tliet mijà u dsatax –il Euro u ghoxrin centesimi (€2,319.20) ghall-esekuzzjoni ta' xogħol ta' *panel beating*, spray painting, towing, u bdil ta' *spare parts* fuq il-vettura tal-konvenut tal-ghamla Opel Astra bin-numru ta' regiżazzjoni JAX 107, liema xogħol gie kummissjonat mill-istess konvenut. Dan ix-xogħol l-attur gie nkariġat li jagħmlu mill-konvenut wara li l-konvenut kien involut f'habta ma' haddiehor. Il-konvenut qed jikkontesta din it-talba tal-attur billi jippretendi li l-attur għandu jithallas mingħand il-kumpannija assikuratrici tat-terz dwar it-tiswijiet li saru fuq il-vettura tieghu ghaliex skond hu hekk kien miftiehem mal-attur. Barra minn hekk il-konvenut jeccepixxi li l-attur qed jitlob hlas għal xogħol li ma sarx, u li l-ammont mitlub ghax-xogħol li sar huwa esagerat billi l-hsara sofferta fuq il-vettura tieghu kienet ta' entita' zghira.

Illi dwar l-eccezzjoni tal-konvenut li jippretendi li l-konvenut jithallas mingħand il-kumpannija assikuratrici tat-terz, din mhijiex gustifikata. Il-konvenut bl-ebda mod ma kkontesta l-fatt li kien hu li ha l-vettura tieghu għat-tiswijiet għand l-attur, u ma jistax jippretendi li l-attur jibqa' jistenna li xi darba jithallas mingħand il-kumpannija tal-assikazzjoni tat-terz aktar u aktar meta jidher li l-konvenut qed jikkontesta r-responsabbilita' tal-incident. Għalhekk huwa l-konvenut li jrid jiġi salda l-hlas mal-attur ghall-ispejjeż li gew inkorsi biex saru t-tiswijiet fuq il-vettura tieghu, bla pregudizzju ghall-kwistjoni dwar ir-responsabbilita' ghall-incident li fiha il-konvenut soffra l-hsara fuq il-vettura tieghu.

Illi kwantu ghall-kreditu ta' elfejn tliet mijà u dsatax –il Euro u ghoxrin centesimi (€2,319.20), dan jinsab konfermat mill-attur fix-xhieda tieghu tad-9 ta' Ottubru 2009 (fol.21).

Permezz ta' nota tal-20 ta' Novembru 2009, l-attur ipprezenta r-rapport tas-surveyor Natalino Agius dwar il-hsara subita fuq il-vettura tal-konvenut, il-kont tax-xoghol li sar mill-attur fuq il-vettura tal-konvenut, u l-ircevuti tax-xiri tal-spares parts. Fl-udjenza tal-24 ta' Novembru 2009, gew ipprezentati kapitoli ghas-subizzjoni tal-konvenut. L-attur bil-kapitoli tieghu ried jipprova li l-ammont minnu mitlub minghand il-konvenut huwa dovut.

Rigward il-valur probatorju tal-kapitoli dan it-Tribunal irid jagħmilha cara li mhuwiex obbligat li joqghod dejjem u inalterabbilment fuq il-konfessjoni prezunta. Inghad li 'huwa veru li l-kapitoli, meta s-subent ma jkunx wiegeb għalihom u ma jkunx iggustifika l-kontumacja tieghu, għandhom jitqiesu bhala konfessjoni. Imma dan ma jfissrix li l-Qorti hija obbligata tqoqqod dejjem fuq dik il-prezunta konfessjoni. Is-subizzjoni hija semplici mezz ta' prova, u għandha tigi ezaminata u valjata flimkien mal-provi l-ohra kollha tal-kawza, b'mod illi, jekk il-kapitoli ma jkunux konfacenti mal-provi l-ohra tal-kawza, u l-Qorti jidrilha li għandha tagħti prevalenza lil dawn il-provi l-ohra, il-konfessjoni prezunta derivanti mis-subizzjoni għandha ccedi quddiem dawk il-provi l-ohra' (Prim'Awla , **Tabib Dr. Antonio Zammit et vs Francesco Pace et**, 28/06/1952).

Dan it-Tribunal fela bir-reqqa d-dokumenti esibiti u b'mod partikolari s-survey report dokument NS1 a fol.24 u dak markat dokument NS5 a fol.28 tal-process, mill-liema dokumenti dan it-Tribunal jifhem li l-hsara li giet sofferta mill-konvenut fuq il-vettura tieghu u li giet imsewwija mill-attur, ma kienitx daqstant zghira ghalkemm lanqas ma kienet ta' xi entita' kbira. Jirrizulta minn dawn id-dokumenti li l-istima mogħtija mis-surveyor ghax-xogħol ta' *panel beating* u *spray painting* kienu ta' erbgha mijha u tletin lira Maltin (Lm430), illum ekwivalenti għal €1001.63. Ghall-istess xogħol li gie esegwit mill-attur fuq il-vettura tal-konvenut, l-attur mhuwiex qed jitlob hlas aktar minn hekk. Billi l-attur mhuwiex ezenti mill-hlas tat-taxxa fuq il-valur mizjud, fuq dan il-kont tax-xogħol tieghu kien ukoll gustifikat li jzomm din it-taxxa għas-servizzi minnu mogħtija li tammonta għal €180.29.

Dwar ix-xiri tal-spare parts l-istima moghtija mis-surveyor kienet ta' mitejn u disghin liri Maltin (Lm290), illum ekwivalenti ghal €675.52 li bit-taxxa fuq il-valur mizjud tammonta ghal seba' mijà u sebgha u disghin Euro u hdax –il centesimi (€797.11). Il-hlas li l-attur qed jitlob ghall-spare parts li bidel jammonta ghal elf u tnejn u tmenin Euro u disa' u ghoxrin centesimi (€1082.29) inklusa f'dan l-ammont it-taxxa fuq il-valur mizjud. Minn dan il-hlas li qed jitlob l-attur hemm diskrepanza mill-istima moghtija mis-surveyor ta' €285.18, ghal liema differenza l-attur baqa' ma ta ebda spjegazzjoni dwarha. Fin-nuqqas ta' spjegazzjoni adegwata da parti tal-attur ta' kif qed jitlob is-somma ta' €285.18 aktar mill-istima tas-surveyor, dan it-Tribunal ma jistax iqis bhala gustifikata t-talba tal-attur ghall-hlas ta' din id-differenza kollha ghalkemm jifhem li jista' jkun hemm varjazzjoni zghira fil-prezzijiet mill-istima originali tas-surveyor. Is-survey report huwa datat 17 ta' Novembru 2007, filwaqt li l-parts inxraw mill-attur fil-15 ta' Mejju 2008. Inghad li 'ma jistax ikun dubitat illi hu rikonoxxut lill-gudikant anke' fis-sistema tal-ligi tagħna l-poter diskrezzjonali li jillkwida t-telf u l-qligh bl-adoperu tal-kriterju sussidjarju tal-valutazzjoni ekwitattiva [Prim'Awla, **Margaret Camilleri et vs Cargo Handling Co. Ltd.**, 13/10/2004]. Ara a propozitu decizjoni a **Vol. XXXV P III p 615** fejn gie propriu rikonoxxut, fuq l-istregwa ta' dak espress mill-Qorti Taljana ta' Kassazzjoni, illi vi hanno casi in cui, non potendosi avere mezzi istruttori, e` rimesso al magistrato il valutare 'ex aequo et bono' secondo i dettami della sua ragione e coscienza, l'ammontare del danno al risarcimento del quale taluno fu condannato'. Wara li qies ic-cirkostanzi kollha, dan it-Tribunal qed jiffissa s-somma ghall-hlas tal-spare parts fl-ammont ta' disgha mitt Euro (€900) bit-taxxa nklusa.

Dwar il-hlas li l-attur qed jitlob ghall-irmunkar tal-vettura tal-attur ta' €54.98 bit-taxxa nklusa, il-konvenut ma qajjem ebda eccezzjoni. Mir-risposta tal-konvenut dan it-Tribunal dehem li l-unika ilment tieghu kien dwar il-hlas mitlub mill-attur tat-tiswija, u mhux dwar il-hlas li talab tat-towing.

Kopja Informali ta' Sentenza

It-talba attrici timmerita ghalhekk li tigi milqugha limitatament ghas-somma ta' elfejn mijà u sitta u tletin Euro u disghin centesimi (€2136.90).

Wara li ra I-artikoli 3(2), 7(1), 9(2)(a)(3) tal-Kap.380.

Għaldaqstant, jaqta' u jiddeciedi l-kawza billi jilqa' t-talba attrici limitatament ghall-hlas tas-somma ta' elfejn mijà u sitta u tletin Euro u disghin centesimi (€2136.90), u jikkundanna lill-konvenut ihallas lill-attur din is-somma, bl-imghaxijiet legali mid-data ta' din is-sentenza sal-effettiv pagament.

Fic-cirkostanzi l-ispejjez għandhom jigu sopportati in kwantu għal decima (1/10) parti mill-attur u l-kumplament mill-konvenut, hliet ghall-ispejjez tas-sentenza parżjali tat-18 ta' Settembru 2009, li għandhom jibqghu a karigu tal-konvenut.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----